

2007. március 14., szerda

## V. MELLÉKLET

A 9a. cikkben említett minősített szervezetekre vonatkozó kritériumok

(1) A szervezet, igazgatója és az ellenőrzések elvégzéséért felelős személyzet sem közvetlenül, sem mint felhatalmazott képviselő nem vonható be a termékek, alkatrészek, berendezések, rendszerelemek vagy rendszerek, azok működtetésének, szolgáltatásának vagy használatának tervezésébe, előállításába, forgalmazásába és karbantartásába. Ez nem zárja ki annak lehetőségét, hogy a bevont szervezetek és a minősített szervezet egymással műszaki információkat osszon meg.

(2) A szervezetnek és a tanúsítási feladatokért felelős személyzetnek a lehető legnagyobb szakmai integritással és műszaki hozzáértéssel kell ellátnia feladatait, és nem lehet kitéve semmilyen, különösen pénzügyi jellegű nyomásnak vagy ösztönzésnek, amely az ítéletét vagy a vizsgálatának eredményeit befolyásolhatná, különösen olyan személyek vagy csoportok részéről, akiket, illetve amelyeket a tanúsítási feladatok eredményei érintenek.

(3) A szervezetnek a tanúsítási folyamattal kapcsolatos technikai és igazgatási feladatok megfelelő elvégzésére alkalmas személyzetet kell foglalkoztatnia, illetve arra alkalmas eszközökkel kell rendelkeznie; mindemellett a rendkívüli ellenőrzésekhez szükséges berendezésekhez is hozzáféréssel kell rendelkeznie.

(4) A vizsgálatok elvégzéséért felelős személyzetnek:

- átfogó műszaki és szakmai képesítéssel kell rendelkeznie,
- az elvégzendő tanúsítási feladatok követelményeivel kapcsolatban kielégítő ismeretekkel, az ilyen jellegű tevékenységekkel kapcsolatban pedig megfelelő tapasztalatokkal kell rendelkeznie,
- képesnek kell lennie a vizsgálatok elvégzését igazoló nyilatkozatok, dokumentációk és jelentések elkészítésére.

(5) Biztosítani kell a vizsgálatot végző személyzet pártatlanságát. A személyzet díjazásának függetlennek kell lennie az elvégzett vizsgálatok számától, illetve azok eredményétől.

(6) A szervezetnek felelősségbiztosítással kell rendelkeznie, kivéve ha egy tagállam a nemzeti törvényeivel összhangban vállalja a felelősséget.

(7) A szervezet személyzetének szakmai titokként kell kezelnie az e rendelet szerinti feladatok elvégzése során szerzett valamennyi információt.”

---

P6\_TA(2007)0068

### A legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsának értékesítése \*

Az Európai Parlament 2007. március 14-i jogalkotási állásfoglalása a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsának értékesítéséről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2006)0487 – C6-0330/2006 – 2006/0162(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2006)0487) <sup>(1)</sup>,
- tekintettel az EK-Szerződés 37. cikkének (2) bekezdésére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0330/2006),

<sup>(1)</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

**2007. március 14., szerda**

- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
  - tekintettel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság jelentésére (A6-0006/2007),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
  2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján;
  3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
  4. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való konzultációra abban az esetben, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
  5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

## A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

## A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 1. módosítás

(5) *preambulumbekezdés*

(5) Az egységes piac működésének javítása érdekében helyénvaló a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsának értékesítését megszervezni, hogy ez az értékesítés minél átláthatóbbá váljon. Így a kapcsolódó termelést is jobban meg lehet szervezni. Ehhez helyénvaló pontosan rögzíteni minden tagállam nyelvén a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsának értékesítésekor használandó kereskedelmi megnevezést. Ez az intézkedés javítani fogja a fogyasztók információhoz való hozzáférését.

(5) Az egységes piac működésének javítása érdekében helyénvaló a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsának értékesítését megszervezni, hogy ez az értékesítés minél átláthatóbbá váljon. Így a kapcsolódó termelést is jobban meg lehet szervezni. Ehhez helyénvaló pontosan rögzíteni minden tagállam nyelvén a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsának **vagy az emberi fogyasztásra szánt húskészítmények** értékesítésekor használandó kereskedelmi megnevezést. Ez az intézkedés javítani fogja a fogyasztók információhoz való hozzáférését.

## 2. módosítás

(12) *preambulumbekezdés*

(12) Helyénvaló ugyanakkor előírni, hogy a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsát a kategóriájuknak megfelelő betűvel jelöljék meg, **és hogy** e húsok címkéjén tüntessék fel az állatok vágási **korát**.

(12) Helyénvaló ugyanakkor előírni, hogy a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsát a kategóriájuknak megfelelő betűvel, **kereskedelmi megnevezésükkel** és az állatok vágási **korával** jelöljék meg, **és ezeket az adatokat** tüntessék fel e húsok címkéjén. **Ezeknek az adatoknak az összes kereskedelmi okmányokon is szerepniük kellene.**

## 3. módosítás

(13) *preambulumbekezdés*

(13) Biztosítani kell, hogy azok a piaci szereplők, akik az e rendeletben előírt megnevezéseket ki szeretnék egészíteni más, nem kötelező tájékoztatással, ezt megtehessek a szarvasmarhák azonosítási és nyilvántartási rendszerének létrehozásáról, továbbá a marhahús és marhahústermékek címkézéséről, valamint a 820/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2000. július 17-i 1760/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. és 17. cikkében előírt eljárást követve.

(13) Biztosítani kell, hogy azok a piaci szereplők, akik az e rendeletben előírt megnevezéseket ki szeretnék egészíteni más, nem kötelező tájékoztatással – **például a felhasznált takarmány típusával** –, ezt megtehessek a szarvasmarhák azonosítási és nyilvántartási rendszerének létrehozásáról, továbbá a marhahús és marhahústermékek címkézéséről, valamint a 820/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2000. július 17-i 1760/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. és 17. cikkében előírt eljárást követve.

2007. március 14., szerda

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 4. módosítás

(14) preambulumbekzdés

(14) A címkén szereplő információk e rendelet szerinti helyes használatának biztosítása érdekében helyénvaló előírni, hogy nyilvántartásba vegyék azokat az adatokat, amelyek segítségével a termelés és értékesítés minden szakaszában szavatolható, hogy ezek az információk megfelelnek a valóságnak.

(14) A címkén szereplő információk e rendelet szerinti helyes használatának biztosítása érdekében helyénvaló előírni, hogy nyilvántartásba vegyék azokat az adatokat, amelyek segítségével a termelés és értékesítés minden szakaszában szavatolható, hogy ezek az információk megfelelnek a valóságnak. **Ezen információk egy részét azonban a termékek végső fogyasztóhoz való eljuttatásának szakaszában nem szükséges megadni.**

## 5. módosítás

(15a) preambulumbekzdés (új)

(15a) **A tagállamoknak meg kell határozniuk az e rendelet rendelkezéseinek megsértése esetén alkalmazandó szankciók rendszerét, és biztosítaniuk kell ezek végrehajtását. E szankcióknak arányosnak kell lenniük, de elegendő visszatartó erővel kell rendelkezniük. Az újracímkézéstől vagy visszaküldéstől az egyszerű megsemmisítésig terjedhetnek.**

## 6. módosítás

1. cikk (1) bekezdése, második albekezdés

A rendelet a Közösségben termelt és a Közösségbe harmadik országokból behozott, legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhákból származó húsról alkalmazandó.

A rendelet a Közösségben termelt és a Közösségbe harmadik országokból behozott, ... **után (\*) levágott**, legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhákból származó húsról alkalmazandó.

(\*) **A rendelet hatálybalépésének időpontja.**

## 7. módosítás

1. cikk, (2) bekezdés

(2) Ez a rendelet az **1208/81/EGK** tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> rendelkezéseinek sérelme nélkül alkalmazandó.

(2) Ez a rendelet **a hasított kifejlett marhák közösségi osztályozási rendszeréről szóló, 2006. július 24-i 1183/2006/EK** tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> rendelkezéseinek sérelme nélkül alkalmazandó.

<sup>(1)</sup> **HL L 123., 1981.5.7., 3. o.**

<sup>(1)</sup> **HL L 214., 2006.8.4., 1. o.**

## 8. módosítás

1. cikk, (3) bekezdés

(3) Ez a rendelet nem alkalmazandó olyan legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húására, amelyekre oltalom alatt álló eredetmegjelölést vagy földrajzi jelzést **jegyezték be** az 510/2006/EK rendelet 7. cikkének megfelelően.

(3) Ez a rendelet nem alkalmazandó olyan legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húására, amelyekre oltalom alatt álló eredetmegjelölést vagy földrajzi jelzést **jegyveznek be** az 510/2006/EK rendelet 7. cikkének megfelelően.

2007. március 14., szerda

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 9. módosítás

## 2. cikk

E rendelet értelmében „húsnak” minősül bármely, legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhákból származó hasított test, csontos vagy csont nélküli hús *belsőségekkel vagy ezek nélkül*, frissen, fagyasztva vagy mélyhűtve, akár kiszerezve vagy csomagolva, akár nem.

E rendelet értelmében „húsnak” minősül bármely, legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhákból származó, **emberi fogyasztásra szánt** hasított test, csontos vagy csont nélküli hús és *belsőség, akár darabolva, akár nem*, frissen, fagyasztva vagy *mélyfagyasztva*, akár kiszerezve vagy csomagolva, akár nem. **E rendelet rendelkezéseit kell alkalmazni a húst tartalmazó készítményekre, feldolgozott és főtt termékekre is.**

## 10. módosítás

## 3. cikk

Vágáskor a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhákat a piaci szereplők a 8. cikk (1) bekezdésében említett illetékes hatóság felügyelete alatt az I. mellékletben meghatározott kategóriák egyikébe sorolják.

Vágáskor a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhákat a piaci szereplők a 8. cikk (1) bekezdésében említett illetékes hatóság felügyelete alatt az I. mellékletben meghatározott kategóriák egyikébe sorolják. **A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket, hogy biztosítsák e rendelkezés betartását.**

## 11. módosítás

## 4. cikk (1) bekezdése, első albekezdés

(1) A legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsát csak a II. mellékletben szereplő, az egyes tagállamok számára külön-külön megállapított kereskedelmi megnevezéssel vagy megnevezésekkel szabad forgalmazni.

(1) A legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsát csak a II. mellékletben szereplő, az egyes tagállamok számára külön-külön megállapított kereskedelmi megnevezéssel vagy megnevezésekkel szabad forgalmazni. **E megnevezésnek szerepelnie kell minden kereskedelmi okmányon.**

## 12. módosítás

## 4. cikk, (2a) bekezdés (új)

**(2a) Ezt a rendeletet csak akkor kell alkalmazni, ha a nyolc hónapnál idősebb szarvasmarhák húsát nem „marhahús” (vagy a többi közösségi nyelvben a felnőtt szarvasmarha húsára használt ezzel egyenértékű kifejezés) megnevezéssel értékesítik.**

## 13. módosítás

## 5. cikk (1) bekezdése, bevezető rész

(1) A 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 3. cikkének (1) bekezdése és a 1760/2000/EK rendelet 13., 14. és 15. cikkének sérelme nélkül a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsának címkéjén a piaci szereplők **a termelés és az értékesítés minden szakaszában** feltüntetik a következő információkat:

(1) A 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 3. cikkének (1) bekezdése és a 1760/2000/EK rendelet 13., 14. és 15. cikkének sérelme nélkül a legfeljebb tizenkét hónapos szarvasmarhák húsának címkéjén a piaci szereplők feltüntetik a következő információkat:

2007. március 14., szerda

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 14. módosítás

## 5. cikk (1) bekezdése, a) pont

a) a kategóriát jelölő betűt, a rendelet I. mellékletében meghatározottak szerint,

a) a kategóriát jelölő betűt, a rendelet I. mellékletében meghatározottak szerint, **a termelés és az értékesítés valamennyi szakaszában, a termék végső fogyasztóhoz való eljuttatásának szakasza kivételével,**

## 15. módosítás

## 5. cikk (1) bekezdése, b) pont

b) a kereskedelmi megnevezést e rendelet 4. cikke értelmében,

b) a kereskedelmi megnevezést e rendelet 4. cikke értelmében, **a termelés és az értékesítés valamennyi szakaszában,**

## 16. módosítás

## 5. cikk, (1a) bekezdés (új)

**(1a) Az (1) bekezdés a), b) és c) pontjában említett információknak valamennyi kereskedelmi okmányon szerepelniük kell.**

## 17. módosítás

## 5. cikk (2) bekezdése, második albekezdés

**A tagállamoknak nem kell kötelezővé tenniük az (1) bekezdés a) pontjában említett információk feltüntetését, azzal a feltétellel, hogy a fogyasztók tájékoztatása megfelelően biztosítva van.**

**törölve**

## 18. módosítás

## 7. cikk, második albekezdés, a) pont

a) az állatok azonosítási száma és születési ideje;

a) az állatok azonosítási száma és születési ideje, **kizárólag a levágást végző létesítmények szintjén;**

## 19. módosítás

## 8. cikk, (1) bekezdés

(1) A tagállamok [2007. július 1-je] előtt kijelölik a rendelet alkalmazásához kapcsolódó ellenőrzésekért felelős illetékes hatóságokat és tájékoztatják erről a Bizottságot.

(1) A tagállamok ... előtt (\*) kijelölik a rendelet alkalmazásához kapcsolódó, **hivatalos** ellenőrzésekért felelős illetékes hatóságokat és tájékoztatják erről a Bizottságot.

(\*) **A rendelet hatálybalépésének napja.**

2007. március 14., szerda

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

20. módosítás

9a. cikk (új)

**9a. cikk****Szankciók**

*A tagállamok határozzák meg az alkalmazandó szankciórendszert arra az esetre, ha az ellenőrzések során az e rendeletben meghatározott feltételek betartásának elmulasztását állapítják meg. E szankcióknak hatékonynak, arányosnak és visszatartó erejűnek kell lenniük. A tagállamok e rendelkezésekről legkésőbb ...-ig (\*) értesítik a Bizottságot, és valamennyi későbbi módosításról is a lehető legrövidebb időn belül tájékoztatást adnak.*

(\*) Az e rendelet hatálybalépésének időpontja után tizenkét hónap.

21. módosítás

10. cikk, (2) bekezdés

**2. Az I. és II. melléklet a 1254/1999/EK rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett eljárással összhangban módosítható. törölve**

22. módosítás

I. melléklet, első albekezdés, A) pont

A) **X** kategória: nyolc hónapos vagy ennél fiatalabb szarvasmarhák

A kategóriát azonosító betű: **X**.

A) **V** kategória: nyolc hónapos vagy ennél fiatalabb szarvasmarhák

A kategóriát azonosító betű: **V**.

23. módosítás

I. melléklet, első albekezdés, B) pont

B) **Y** kategória: tizenkét hónapos vagy ennél fiatalabb, de nyolc hónagnál idősebb szarvasmarhák

A kategóriát azonosító betű: **Y**.

B) **Z** kategória: tizenkét hónapos vagy ennél fiatalabb, de nyolc hónagnál idősebb szarvasmarhák

A kategóriát azonosító betű: **Z**.

24. módosítás

II. melléklet, A) pont, bevezető rész

A) Az **X** kategóriába tartozó szarvasmarhák húsára vonatkozóan:

A) A **V** kategóriába tartozó szarvasmarhák húsára vonatkozóan:

25. módosítás

II. melléklet, B) pont, bevezető rész

B) Az **Y** kategóriába tartozó szarvasmarhák húsára vonatkozóan:

B) A **Z** kategóriába tartozó szarvasmarhák húsára vonatkozóan: